(ΚΑΙ ΚΑΘΕΙΛΕ ΔΥΝΑΣΤΑΣ ΑΠΟ ΘΡΟΝΩΝ)

ΤΡΟΥΘ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Α ΕΤΟΣ Ε ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 58 | ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΩΝΣΤ. ΕΜΜ. ΣΤΑΘΗΣ | ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ : ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ | ΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

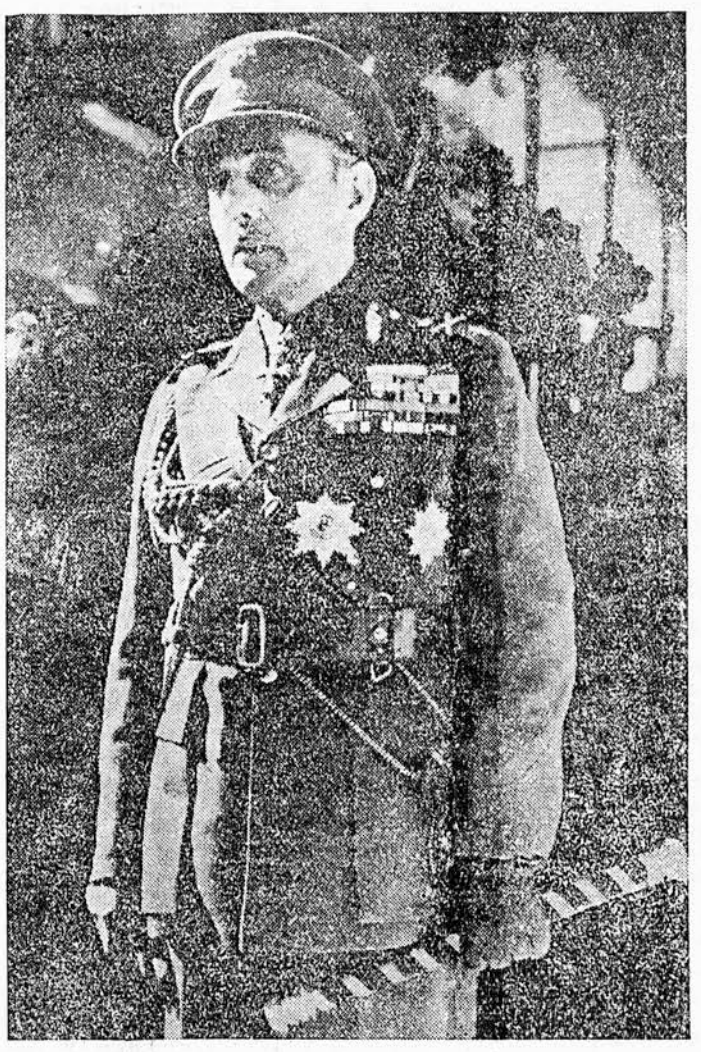
ΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΑΠΑΜ ΑΣ ΘΕΩΡΗΘΟΥΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΑΠΑΡΑΒΙΑΣΤΟΝ

Ἐδημοσιεύθη καὶ ἀνεγνώσαμεν καὶ ἡμεῖς τὸν ἐκφωνηθέντα λόγον ὑπὸ τοῦ Ἐξοχωτάτου Ἀρχηγοῦ τῆς ἐν Ἑλλάδι Ἀμερικανικῆς ἀποστολῆς κ. Λάπαμ ἐπὶ τῇ ἀναχωρήσει του ἐξ Ἑλλάδος. Εἶναι τόσον σπουδαῖος, εἶνε τόσον εἰλικρινὴς, ποῦ συγκινεῖ βαθύτατα κάθε Ἕλληνα ποῦ θὰ τὸν διαβάσῃ. Ἡμεῖς λέγομεν ὅτι τὸν λόγον αὐτὸν, θὰ ἔπρεπε νὰ τὸν λάβῃ, νὰ τὸν διαβάσῃ νὰ ἐπισέλθῃ εἰς τὸ πλῆρες νόημα αὐτοῦ, κάθε σπῆτι τῆς Ἑλλάδος μας ἀπὸ τῶν Ἀνακτόρων μέχρι τῆς τελευταίας ἀγροτικῆς καλύβης. Νὰ τὸν μελετήσουν ἰδιαιτέρως οἱ μέλλοντες νὰ μᾶς κυβερνήσουν καὶ νὰ τὸν θεωρήσουν ὡς Σύνταγμα ἀπαραβίαστον.

Εἰς τὸν λόγον αὐτὸν ὁμιλεῖ ὁ Μεγάλος Σύμμαχος Ἀμερικανικὸς Λαὸς, ὁ ἐκ Θεοῦ Εὐλογημένος, ὁ φορολογούμενος περισσότερον πάσης ἀνθρωπίνης ὑπάρξεως γιὰ τὰ μεγάλα χριστιανικὰ καὶ ἀνθρωπιστικὰ ἰδανικὰ τοῦ κόσμου γενικῶς, Εἰρήνην, Ἰσοπολιτείαν, Δικαιοσύνην, Ἐλευθερίαν, καὶ ὁ ὁποῖος συμπαρατσέκει εἰς τὸ πλευρὸν τῆς Ἐνδόξου Ἑλλάδος μας καὶ ἐκδιώκει μακρὰν τοὺς σκληροὺς ὄνυχας τῆς πεινασμένης Ἄρκτου.

Καὶ ἡμεῖς οἱ ἁπλοῖ ἀγρόται, οἱ συνεχῶς εὐεργετούμενοι παντοιοτρόπως διὰ τοῦ μικροῦ αὐτοῦ φύλλου, ἀναγνωρίζοντες τὰς μεγάλας θυσίας χάριν τῆς γενικῆς Εἰρήνης τοῦ Κόσμου γενικῶς, καὶ ἰδιαιτέρως γιὰ τὴν Πατρίδα μας ἐκφράζομεν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μας πρὸς τὸν ἀποχωρήσαντα ἐξοχώτατον κ. Λάπαμ καὶ δι' αὐτοῦ πρὸς τὸν Μεγάλον Σύμμαχον Ἀμερικανικὸν Λαὸν, συγχρόνως δὲ ἀπευθύνομεν τὸν ἔνθερμον ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν εἰς τὸν ἀφιχθέντα διάδοχον τοῦ κ. Λάπαμ μὲ τὰς λέξεις. «Καλῶς ἤλθατε στὴν ὡραία Ἑλλάδα μας Ἐξοχώτατε κ. Μπόρροους, Ἐκπρόσωπε τοῦ Μεγάλου Συμμάχου Ἀμερικανικοῦ Λαοῦ».

ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ



«Ὁ Βασιλεὺς ἐλπίζει ἐπὶ Κύριον». Καὶ ἡμεῖς ὁ Λαὸς Στρατάρχα μας, ἐλπίζει ἐπὶ Σὲ διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς Πατρίδος. *Κωνστ. Ἐμμ. Στάθης*

Ὁ μεγάλος Εὐεργέτης τῆς Νήσου ἐξ Ἀρωνιαδίκων κ. Εὐστράτιος Γαλάνης παρασημοφορούμενος ὑπὸ Ἐξοχωτάτου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Νέας Ζηλανδίας κατὰ τὴν Ἐθνικήν μας ἑορτὴν 25ην Μαρτίου 1952 εἰς Γουέλιγκτον τῆς νέας Ζηλανδίας

ΚΥΡΙΕ ΝΟΜΑΡΧΑ ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕΝ ΕΓΚΑΡΔΙΩΣ

Ὁ ἐξοχώτατος Νομάρχης μας κ. Γ. Γεωργιάδης ὁ τόσον ἔνθερμος ὑποστηρικτὴς τῶν παντοειδῶν ζητημάτων κοινῆς ὠφελείας τοῦ ὡραίου Νησιοῦ μας, εὑρεστήθη νὰ μᾶς ἀπονείμῃ ἔπαινον καὶ εὐαρέσκειαν, δημοσιευθέντα εἰς προηγούμενον φύλλον. Μᾶς συνεκίνησε βαθύτατα ἡ Διαταγὴ αὕτη, διότι ὁ ἔπαινος ἐπήγασε, καὶ ἀπευθύνεται καὶ πρὸς τὸν ἀπανταχοῦ τῆς γῆς εὑρισκόμενον Κυθηραϊκὸν Λαὸν διὰ τὴν γενναιόφρονα συνδρομήν του εἰς τὰ τῆς ἀνασυγκροτήσεως τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνασυγκρότησιν συμβάλλει καὶ ὁ Ἐξοχώτατος κ. Νομάρχης. Ἡμεῖς μία μονὰς τοῦ κατωτάτου λαϊκοῦ στρώμματος, πτωχὸς, πτωχότατος καὶ εἰς ὕλην καὶ εἰς μόρφωσιν, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ δυνάμεθα νὰ φανῶμεν χρήσιμοι ἐν τῷ κύκλῳ μας. Δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ εἷς τὸν ἐσωτερικὸν ἄνθρωπον τοῦ Γραμματέως τῶν Καρβουνάδων ἡ καλὴ διάθεσις καὶ νὰ μὴ ἐμφολεύῃ, ἡ ὑποκρύπτεται, ὁ δόλος καὶ ἡ ὑστεροβουλία κατὰ τῶν συνανθρώπων του καὶ ἐν τῷ κύκλῳ τῆς δράσεώς του, ἀλλὰ λείπουν αἱ ἀπαραίτηται προϋποθέσεις. Ὁ κ. Νομάρχης ὅμως εὑρεστήθη νὰ παρακολουθήσῃ, μᾶς ἐπεσκέφθη στὸ Νησί μας, ἐπεσκέφθη τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Πολιούχου μας Ἁγίας Ἐλέσης τὸ γιγάντιον ἔργον τῶν ἡμερῶν μας, εἶδε τὰ πάντα, ἀπεφάνθη Εἶνε ἐξαιρετικὴ ἡ τιμὴ ἡ ὁποία ἐδόθη πρὸς ἡμᾶς—ἡμεῖς λέγομεν παρ' ἀξίαν μας—δικαιώτατα δὲ πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαὸν. Ἔχομεν πλήρη ἐπίγνωσιν καὶ γι' αὐτὸ μᾶς συγκινεῖ βαθύτατα. Ὁ κ. Νομάρχης γνωρίζη καλῶς τὴν δράσιν καὶ τὸ ποιὸν καὶ τοῦ τελευταίου ἐκ τῶν ὑφισταμένων του. Καὶ ἡμεῖς ἐκ τῆς στήλης αὐτῆς διαβεβαιοῦμεν τὸν κ. Νομάρχην μας ὅτι ἠρεμεῖ πλήρως ἡ συνείδησις μας, τώρα ποῦ αἱ ἡμέραι μας ὀλιγοστεύουν καὶ μοιραίως φθάνῃ ὁ καιρὸς ποῦ θὰ τελειώσῃ τὸ νῆμα τῆς ἐνεργοῦ μας ἀναμίξεως εἰς τὰς ὑπηρεσίας τοῦ λαοῦ, καὶ ἀκατακρίτως μποροῦμε νὰ γράψωμε, ὅτι τὰ πάντα διαθέσαμε γιὰ μιὰ ἔνδοξη Πατρίδα. Ἡ Διαταγὴ δὲ αὕτη εἶναι γιὰ μᾶς τὸ πρῶτον καὶ μόνον πορά σημον, εἶνε ἡ συναλλαγματικὴ ποῦ εἰς φορτία στερλίνας ἐπληρώθην. Καὶ ἀναγνωρίζοντες τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν μὴ δυνάμενοι ἄλλο τι νὰ πράξωμεν γιὰ νὰ ἐξωτερικεύσωμεν τὴν οἵαν αἰσθανόμεθα εὐμνωμοσύνην ἀναφωνοῦμεν. «Ἐξοχώτατε κ. Νομάρχα. Ἀπεδόσατε ἐξαιρετικὴν τιμὴν εἰς τὸν φιλόθρησκον Κυθηραϊκὸν Λαὸν καὶ εἰς ἡμᾶς. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν ἐγκαρδίως».

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΩΣ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ὅλα τὰ πράγματα ἔχουν, καὶ πρέπει, ἀντιπολίτευσι. Συνεπῶς καὶ οἱ δημοσιογράφοι, μεγάλοι ἢ μικροί, ἀληθινοὶ ἢ ψεύτικοι (σὰν καὶ μᾶς) ἔχουν ἀντιπολίτευσι. Οἱ καλοί μας λοιπὸν φίλοι!! στενοχωροῦνται οἱ κοῦμένοι ποῦ ἡ «Καλιθέα μας» (ἡ ἀτελείωτος οἰκοδομή μας) μένει ἕνα αἰώνα ἐκρεμὴς, καὶ μόνον γιὰ τὰ καϋμένα τὰ σπουργίτια ποῦ τραγουδοῦν χαρούμενα, καὶ γιὰ ταῖς καϋμένες ταῖς κουκουβάγιες ποῦ γεννοῦν, ἐξασφαλίσαμε ἄσυλο. Ἀλλὰ ὁ σοφώτατος Διογένης ἤρκειτο στὸ πιθάρι καὶ ὁ ψευτοδημοσιογράφος ποῦ γράφη αὐτὰ, δὲν τοῦ χρειάζωνται, μᾶλλον εὐχαριστεῖται περισσότερον, ἀπὸ τὰ ὡραῖα πρωϊνὰ κελαδήματα τῶν πτηνῶν, παρὰ ἐὰν εἶχε ἐκεῖ ἄνεσιν ποῦ δὲν ἔχει συνηθίση καὶ δὲν τὴν ἐπιζητεῖ, ἢ ἐὰν εἰσέπραττε ἀργύρια. Παρὰ τοῦτο θὰ ἐπεθυμούσαμε νὰ ἀποπερατωθῇ γιὰ νὰ μὴ στενοχωροῦνται οἱ καλοί μας φίλοι!! ἀλλὰ ὁ Σβῶλος μὲ τὴ σεσολιά του καὶ οἱ μετ' ἔπειτα, μονοκέφαλοι, δικέφαλοι, τριτοκέφαλοι μαῦροι καὶ ἄσπροι ἀετοὶ διάδοχοι γουροῦν ἀγόρασαν. Πλάγια μέσα τότε ποῦ ἤμπότα εἶχε τὸ βέτο γιὰ καμιὰ λαδολοβιτοῦρα ἢ ἔστω ἄλλης φύσεως τίποτα. Δὲν περισσεύη ἀπὸ τοὺς ἐπιτηδείους κατεργαρέους.

Ἀλλὰ κατὰ τὸν Στρατῆ Χόνιζα καμιὰ φορὰ ἀντιστρέφωνται τῆς φύσεως οἱ ὅροι. Ἡ ἀγελάδα τοῦ μπάρμπα Κώστα γεννᾶ 2 μοσχάρια!! Ἡ ἁπλὴ χωρικὴ Κεραλένη του γείνετε χειροῦργος!! Ἕνα ἀκόμη λείπη, νὰ βρεθῇ ἡ κόττα ποῦ θὰ... λῖρες. Ἀφοῦ ἔγιναν στὰ σωστὰ τὰ δύο πρῶτα!! τὸ τρίτο ἔρχεται.

Μὴ θρηνοῦν λοιπὸν οἱ φίλοι μας καὶ πάθη τίποτα «ἡ φωνήτσα τους» τοῦ γλυκοκελαϊδῇ ἔστω καὶ ἀραιὰ—ἀραιὰ καὶ μᾶς χορταίνη, γιατὶ θέλομε νὰ εἶναι εἰς ἐφεδρείαν νὰ κελαϊδήσῃ κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐρχομένων ἐγκαινίων, ὅπου ὡς φίλοι θὰ κληθοῦν καὶ δὲν θὰ μᾶς ἀρνηθοῦν τὴν τιμὴν. Ἀμὴν.

Διαβάζεται τὴν «Τροὺθ τῶν Κυθήρων» εἶναι ἡ μόνη ἐφημερὶς ποῦ ἐξυπηρετεῖ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντά σας

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἕνας ἱστορικὸς τῆς Ἀμερικῆς ἔγραψε ὅτι ὁ πρῶτος ἐκ τῶν 100 μεγαλειτέρων ἀνδρῶν τῆς ἐποχῆς μας, εἰς τὸν κόσμον εἶνε ὁ Μεγάλος φιλέλλην Πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας ἐξοχώτατος κ. Τουΐστον Τσῶρτσιλ.

— Εἰς 17 ἑκατομμύρια γράφουν Ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες ἀνέρχωνται οἱ σκλάβοι εἰς τὴν Ρωσσίαν οἱ ὁποῖοι ἐργάζωνται εἰς ἀναγκαστικὰ ἔργα. Σχετικαὶ ἀποδείξεις ὑπεβλήθησαν ἐκ μέρους τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸν Ὀργανισμὸν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. 18.000 ἐνόρκων μαρτυρίαι συμπεριλαμβάνωνται, ἀπὸ Πολωνοὺς στρατιώτας αἰχμαλώτους εἰς Ρωσσίαν κατὰ τὸν πόλεμον.

— Ὅσοι εἶνε ἡλικίας ἄνω τῶν 40 καὶ δὲν κοιμοῦνται καλὰ τὰς νύκτας νὰ τρώγουν κρομμύδια προτοῦ κοιμηθοῦν γράφη μιὰ ἐφημερίδα. Δίδουν ὕπνο συνεχῆ καὶ ἐλαφρὴ. Εἰς τὴν Μόσχαν λέγουν ὅτι ἔχουν εὕρη ὅτι τὰ κρομμύδια ἐμπεριέχουν μεγάλην ποσότητα (INSULIN). Σημ. «Τροὺθ». Δὲν γράφη βρασμένα, ἀλλὰ ἀσφαλῶς βρασμένα θὰ ἐννοεῖ.

— Αἱ τιμαὶ τῶν τροφίμων εἰς Αὐστραλίαν εἰς τὸ διάστημα τῶν 16 ἐτῶν ὑψώθησαν ἀπὸ 300—400 τοῖς ἑκατὸ.

— Οἱ ἀνθρακορῦχοι εἰς Αὐστραλίαν ζητοῦν καθορισμὸν ἐργασίας 35 ὡρῶν ἑβδομαδιαίως πρὸς δὲ καὶ αὔξησιν 2 λίρας τὴν ἑβδομάδα. Οἱ σημερινοὶ μισθοὶ εἶνε γύρω στὰς 17 λίρας τὴν ἑβδομάδα.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Ο ΣΤΡΑΤΑΡΧΗΣ ΠΑΠΑΓΟΣ ΚΑΙ ΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ ΤΗΣ 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Ἀνήκομεν εἰς τὴν Ἐθνικόφρονα παράταξιν οὐχ ἧττον ὅμως πειθαρχοῦμεν εἰς τὴν πλειοψηφίαν τοῦ Λαοῦ μὲ εὐχαρίστησιν. Δὲν εἴμεθα φανατισμένοι ὑπὲρ κομμάτων. Ἀλλὰ ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν πρόκειται περὶ τῆς σωτηρίας τῆς Πατρίδος. Καθ' ἡμᾶς, μιὰ καὶ μόνη ἐλπὶς ἀπέμεινε διὰ τὴν Ἑλλάδα. Νὰ ἀνατεθῇ ἡ διακυβέρνησις τῆς Χώρας εἰς τὸν Στρατάρχην Παπάγον. Ὁ Λαὸς θὰ ἀποφανθῇ. Ἐλπίζομεν ὅτι θὰ δώσῃ τὴν ἐντολήν εἰς αὐτόν. Ὁ μόνος νὰ καθαρίσῃ, τὸ ἐρειπούμενον τὸ σαθρὸν καὶ σκοτεινὸν, καταστὰν ἑτοιμόρροπον Ἑλληνικὸν οἰκοδόμημα καὶ νὰ θεμελιώσῃ μιὰ Πατρίδα οἵα ἐμπρέπη. Ἂς σκεφθῶμεν ὅλοι μας καὶ ἂς κάμωμε ὅτι μᾶς λέγη ἡ συνείδησις, ἄνευ κομματικῶν συμφεροντολιγῶν ἐπιδιώξεων. Εἰς τὰς χεῖρας μας κρέμαται ἡ τύχη τῆς ἀγαπημένης Ἑλλάδος μας.

ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΣΚΗΡΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ἱδρύθη προπολεμικῶς καὶ ἐσταμάτησε ἡ λειτουργία του ἔκτοτε κατὰ τὸ διάστημα τοῦ πολέμου καὶ ἐσυνεχίσθη μέχρι τώρα. Ἤδη ἐργάζεται πυρετωδῶς. Τὸ βότσαλο τῆς θαλάσσης εἶχε ἐξαντληθῇ. Ἀπ' τὸ Καψάλι ἔχει χρησιμοποιηθῇ ὅσον ἦτο δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθῇ χωρὶς νὰ ἐπιφέρη ζημίαν. Ἡ Ἁγία Πελαγία ἐτροφοδότησε πολὺ καλὰ τὴν περιφέρειαν, ἀλλὰ τελειώνη καὶ αὐτό, ἐξ ἄλλου ὁ λιμενοβραχίων θ' ἀπορροφήση μεγάλα ποσά. Δὲν ἀπέμενεν πουθενὰ καταφύγιον εἰμὴ εἰς τὸ ἐργοστάσιον αὐτό. Ἐπιβάλλεται ὅλοι οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τοῦ προϊόντος τοῦ ἐργοστασίου αὐτοῦ μὲ στοργὴν νὰ τὸ ὑποστηρίζουν καὶ νὰ τὸ συνδράμουν νὰ παγιωθῇ. Δίδει ἐργασίαν σὲ 5—6 οἰκογενειάρχας καὶ ἐσυμπλήρωσε καὶ τὸ κενὸν. Ἄξιοι ἐπαίνων οἱ διευθύνοντες τὴν ἐπιχείρησιν αὐτήν.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΥΓΝΩΜΟΝΟΥΝ ΤΟ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΟΔΟΠΟΙΪΑΣ

Ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον πόσον ὁ κ. Νομάρχης μας ἀπέδειξε τὸ στοργικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὸ ὡραῖο Νησί μας ἐνισχύων τὰ διάφορα τελούμενα ἔργα, παρὰ τὴν ἐλάττωσιν τῶν πιστώσεων. Παράλληλα ἔρχεται τὸ Εἰδικὸν Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον Ὁδοποιΐας καὶ θαυματουργεῖ γιὰ τὸ Νησί μας εἰς τὸν κῦκλον του. Ἔχομε ἀσφαλτόστρωσι Καρβουνάδα, Μυλοπόταμο, Φράτσια, Βιαράδικα, Κοντολιάνηκα, ἀσφαλτόστρωσις Καψάλι, Χώρα, μὲ δαπάνην 300 ἑκατομμύρια, 600 ἑκατομμύρια γιὰ τοὺς ἐπαρχιακοὺς δρόμους, 200 ἑκατομμύρια διὰ συμπλήρωσιν ἀσφαλτοστρώσεως Χώρα, Καψάλι, 100 ἑκατομμύρια ἐνίσχυσις εἰς Κοινοτικοὺς δρόμους, ἀπέστειλε ἐργαλεῖα 10 καρότσια, 10 παραμίνες, 30 κασμάδια, 30 φτιάρια, 10 τσάπες, ἐκκρηκτικὰς ὕλας, εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Κοινοτήτων διὰ τὰ διάφορα ἔργα τους καὶ ἄλλα ποῦ ἀσφαλῶς δὲν τὰ ἐπληροφορήθην. Αὐτὰ ὅλα, εἶνε σὰν νὰ βλέπομε ὄνειρα. Τόσο χρῆμα θὰ κυκλοφορήσῃ στοὺς φτωχοὺς ἐργάτας μας, καὶ τόσα καλλωπιστικὰ ἀπαραίτητα ἔργα θὰ γίνουν. Γι' αὐτὸ ἡ στήλη αὐτὴ μὴ γνωρίζουσα ὅλα τὰ μέλη ὀνομαστικῶς τοῦ Ταμείου. Ἀπευθύνει πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου τὰς θερμοτέρας εὐχαριστίας ὅλων μας καὶ τὸ διαβεβαιοῦμεν ὅτι ἡ κοινὴ γνώμη ἀναγνωρίζη τὸ θερμὸν ἐνδιαφέρον καὶ τὴν εὐεργεσίαν ποῦ μᾶς παρέχεται. Ἰδιαιτέρως εὐγνωμονοῦμεν τὸν κ. Νομάρχην μας, τὸν Διευθυντὴν τοῦ Ταμείου κ. Π. Παπαναστασίου, τὸν μηχανικὸν κ. Τίαν καὶ τὸν ἀξιότιμον συμπατριώτην μας καὶ μέλος τοῦ Ταμείου κ. Παναγ. Στά-

θην, τοὺς ὁποίους καὶ προσωπικῶς γνωρίζη ἡ Κυθηραϊκὴ κοινὴ γνώμη. Ὅλαι αὐταὶ αἱ ἐνισχύσεις θὰ δημιουργήσουν τὰ Κύθηρα ἕνα πραγματικὸ κοράλι τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς, παράλληλα μὲ τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν καὶ προσωπικὴν ἐργασίαν ποῦ ἐθαυμα τούργησε.

ΕΝΤΡΟΠΗ. ΜΑ ΓΙΑΤΙ ΝΑ ΣΤΙΓΜΑΤΙΖΟΜΕΘΑ ;

Μεταξὺ ὅλων τῶν κοινωφελῶν ἔργων ποῦ ἔχει νὰ ἐπιδείξη τὸ μαγευτικὸ Νησί μας, καὶ ποῦ τὸ πλεῖστον εἶνε κατασκευασμένα δι' ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ὑπάρχουν καὶ τὰ γεφύρια, τὰ ὁποῖα, ἐπὶ Ἀγγλικῆς διοικήσεως εἶχε κατασκευάση, (διὰ προσωπικῆς ἐργασίας τῶν κατοίκων ἐννοεῖται) ὁ Μάκβελ. Εἶνε δὲ τόσον ὡραῖα, ἐξαιρετικῶς τοῦ Κατουνιοῦ, ποῦ πολλοὶ πηγαίνουν ἐπὶ τούτου διὰ νὰ τὰ βλέπουν. Καὶ ἡμεῖς τώρα οἱ κάτοικοι ποῦ πετάξαμε ταῖς μαλλινόβρακες, καὶ ταῖς γυναῖκες μας καὶ τὰ κορίτσια μας τάχομε μὲ νάϋλον, μὲ περμανάντ, μὲ μανικιούρ κ.λ.π. καὶ ποῦ θέλομε νὰ συναγωνιζόμεθα τοὺς καλυτέρους ἀριστοκράτας τῶν πόλεων, τὰ ξεχνοῦμε ὅλα αὐτὰ καὶ τὴ νύκτα πᾶμε καὶ κατὰ λάθος ! ! κλέβομε (εἶνε ὁ τρόπος τοῦ λέγειν) τὰ ὡραῖα τοποθετημένα ποριὰ ἀπὸ τὸ μαξιπέτι τῶν γεφυριῶν. Κύτταζα πρὸ ἡμερῶν στὸ γεφύρι τοῦ στραπόδ οῦ καὶ φρέσκα—φρέσκα ἔχουν ἀφησέσει 3—4 κομμάτια. Μὰ βρὲ γρουζούζη ἐσὺ ὅτοιος τὰ πῆρες δὲν εὗρισκες 4 κομμάτια πέτρες καὶ νὰ ἀφίσης ἐκεῖ τὰ πορία ; Εἶνε ἐχθροὶ τῆς προόδου αὐτοὶ ποῦ κάνουν αὐτά. Καὶ τί θὰ ποῦν οἱ τουρίσται ποῦ θ' ἀρθοῦν ὅταν κηρυχθῆ τὸ Νησὶ τουριστικὸν μέρος ; Νὰ ἀπαντήσουν ἐκεῖνοι ποῦ τὰ κλέβουν.

ΤΟ ΧΕΙΡΟΤΕΡΟ ΚΑΙ ΕΤΟΙΜΟΡΡΟΠΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΙΝΕ ΤΩΝ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

Ἐκλεισαν 5 γρόνια ποῦ βγαίνει ἡ «Τρούθ». Ἡ κατοικία τῆς Διευθύνσεως (ἂσχετον ἐὰν εἶνε ἡμιτελὴς) εἶνε ἀκριβῶς παραπλεύρως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου. Ἔβλεπα ὅλα τὰ σχολεῖα νὰ ἀνακαινίζωνται, γιὰ τὸ δικό μας τίποτα. Ὁ Μέγας Κυθήριος εὐεργέτης κ. Μιχαὴλ Σεμιτεκολος εἰς ὅλα τὰ ἐπισκευασθέντα Σχολεῖα ἔδινε πάντοτε ἢ ὁλόκληρον τὸ ποσὸν ἢ μέγα μέρος τῆς δαπάνης. Τὰ Πιτσινιάνηκα διὰ ἐνισχύσεων μόνον τῶν κατοίκων των, ἐδημιούργησαν μεγαλοπρεπῆ αἴθουσαν διὰ τὸ σχολεῖον των. Ἡ Καρβουνάδα (φυσιολογικὸν κέντρον μὲ πολλὰ πλεονεκτήματα) τίποτα γιὰ τὸ σχολεῖο, ἄκρα σιωπή. Πέρυσι κατηρτίσθη μιὰ Ἐπιτροπή, ἐσυζητήθη νὰ δόσωμε ἐδῶ ἀπὸ λίγο λάδι καὶ νὰ ζητήσωμε καὶ τὴ συνδρομὴ τῶν ξενιτεμένων μας. Καὶ αὐτὸ ἔμεινε νεκρὸ δὲν ἔγινε τίποτα. Ἀλλὰ εἶνε Σχολεῖο. Γιὰ ὅλα αὐτὰ ἡ «Τρούθ» κτυπᾶ τὴν πόρτα σὲ κείνους ποῦ ἔχουν τὰς δυνάμεις καὶ ξέρομε πῶς δὲν θὰ χωλωθοῦν καὶ ποιούμεθα ΕΚΚΛΗΣΙΝ πρὸς αὐτούς, ἰδίως τοὺς διαβιοῦντας εἰς Αὐστραλίαν καὶ προτρέπομεν νὰ ἐνθυμηθοῦν τὸ ἱερὸν οἴκημα ὅπου ἔμαθον τὰ πρῶτα γράμματα, νὰ λάβουν ἐνδιαφέρον ἐφ' ὅσον εὐημεροῦν, νὰ σκεφθοῦν ὅτι τὰ πάντα ματαιότης, ὅτι ἡ ζωὴ παρέρχεται ὡς τὸ ἄνθος τοῦ ἀγροῦ, τὰ δὲ μεγάλα ἀποτιμιεύματα συνήθως μόνον ἔχθραν προκαλοῦν μετὰ τὸν θάνατον, νὰ σκεφθοῦν ὅτι ἡμεῖς ἐδῶ εὑρισκόμεθα οἰκονομικῶς ὀάκη, καὶ νὰ κάμουν ὅτι κρίνουν σκοπιμότερον, ἂς ἱδρύσουν ἐπιτροπὴν ἐνταῦθα τῆς ἀρεσκείας των, ἂς ἐνισχύσουν οἰκονομικῶς τὸν ἱερὸν αὐτὸν σκοπόν, καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ παρέλθη καιρὸς καὶ τὸ Σχολεῖον θὰ γίνη ἀναγκαστικῶς τότε θὰ κινηθοῦν καὶ ἐδῶ πάντες. Θέλομεν νὰ ἐλπίζομεν ὅτι, θὰ υἱοθετηθῆ ἡ πρότασις καὶ σύντομα θὰ ἔχωμεν εἰδήσεις.

Η κ. Μ. ΜΑΥΡΟΝΙΚΟΛΑ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΑ ΕΡΓΑ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

Ὡ; ἔχομεν γράψη ὁ εὐσεβὴς Κυθηραϊκὸς Λαὸς ἐνισχύει γενικῶς γιὰ νὰ ἀνασυγκροτηθῆ καὶ καλοπισθῆ, ὡς ἐμπρέπει τὸ Ἱερὸν Προσκύνημα τῆς Ἁγίας Ἐλέσης. Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἱδρύματος λαμβάνη συγκινητικωτάτας ἐπιστολὰς μὲ τὰς ἐνισχύσεις διὰ τὰ ἔργα ἐκ μέρους ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Ὅταν ὁ χῶρος μᾶς ἐπιτρέπη θὰ δημοσιεύομεν περικοπὰς ἐπιστολῶν. Ἤδη παραθέτομεν ὁλόκληρο τὸ κείμενον ἐπιστολῆς τῆς κ. Μ. Μαυρονικόλα ἀδελφῆς τοῦ κ. Μιχαὴλ Μαζαράκη ἐκ Χώρας ποῦ τόσον γενναίως εὐεργέτησε τὴν Μονὴν Μυρτιδίων καὶ τὴν Χώραν. Ἰδού

Ἐπιτροπὴ Ἁγίας Ἐλέσης
Ἀξιότιμοι Κύριοι.

Εὔχομαι ἡ παροῦσα μου νὰ Σᾶς εὕρη εἰς ἄκραν ὑγείαν. Σκοπὸς τῆς ἐπιστολῆς μου εἶνε νὰ ἀποστείλω 25 δολλάρια διὰ τὴν Ἁγίαν Ἐλέσαν πρὸς βοήθειαν τῆς ἐργασίας διὰ τὰ ἡγουμενεῖα.

Μαρία Μ. Μαυρονικόλα
τὸ γέννος Ἀθανασίου Μαζαράκη

Καὶ σὰ τόσον χριστιανικὰ λόγια τῆς εὐσεβοῦς Κυθηρίας ποῦ ἐξωτερικεύουν τὸν ἐσωτερικὸν χριστιανικὸν θησαυρόν της ἡ στήλη αὕτη, ὡς καὶ πρὸς κάθε δωρητὴν καὶ δωρήτριαν διαβιβάζει τὸν δίκαιον ἔπαινον καὶ ὡς μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τὰς ἐγκαρδίους εὐχαριστίας μας.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Μὲ μεγάλη ἐπιβλητικότητα ἐτελέσθη εἰς Φράτσια στὴν Ἐλεοῦσα τὸ μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς Γκιβάνης Β. Κεντρωτῆ. Οἱ περισσότεροι τῶν κατοίκων ἔδωσαν τὸ παρὸν καθὼς καὶ ἐκ τῶν γειτονικῶν χωρίων. Ἡ Γκιοβάνη Βασ. Κεντρωτὴ ἦτο μία Σεβασμία οἰκοδέσποινα, ἁπλὴ, πρᾶος, ἐλεήμων καὶ ἠγαπᾶτο ἀπὸ ὅλους. Εἰς τὸ μνημόσυνο αὐτὸ ἠδη παρευρίσκετο καὶ ὁ υἱός της Πᾶνος ὁ ὁποῖος, κατὰ τὸν πρὸ ἓξ μηνῶν θάνατόν της εὑρίσκετο εἰς Αὐστραλίαν μὲ τὰ ἀδέλφια του Γεώργιον Ἰωάννην καὶ Δημήτριον οἱ ὁποῖοι διατηροῦν ἀνθηρὰς ἐπιχειρήσεις, εἰς Αὐστραλίαν προϊὸν ἐντίμου πολυετοῦς ἐργασίας.

Πένθη

Μὲ λύπην ἐπληροφορήθημεν τὸν θάνατον τοῦ ἐκ Φρατσίων Χαραλάμπου Σκολινοῦ ἐπισυμβάντα εἰς Ἀμερικὴν. Κατὰ τὰς πληροφορίας μας ἡ κηδεία του ὑπῆρξε ἐπιβλητική. Πολυάριθμοι στέφανοι κατετέθησαν ἀπὸ πολλοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους. Τὰ τέκνα του Φανούριος καὶ Γιάννης ἐπέταξαν ἀπὸ τὸ Τόκιο τῆς Ἰαπωνίας καὶ παρευρέθησαν εἰς τὴν κηδείαν. Ὁ μεταστὰς ὑπῆρξε μιὰ ἐξαιρετικὴ φυσιογνωμία λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει, τὴν χωρικήν του καταγωγὴν καὶ ἐτίμησε τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ τὰ ὡραῖα μας Κύθηρα. Στὴν χήρα σύζυγον καὶ εἰς ἅπαντας τοὺς βλαστούς του καὶ συγγενεῖς ἡ «Τρούθ» διαβιβάζη ἐγκάρδια συλλυπητήρια.

Ὁ ἐν Ἀμερικῇ κ. Π. Στρατηγὸς

Ἔχομεν καὶ ἄλλοτε γράψη διὰ τὸ φιλάνθρωπον τοῦ εὐγενοῦς τέκνου τῶν Κυθήρων κ. Παναγ. Στρατηγοῦ. Ἤδη μεταξὺ ἄλλων ἀποστολῶν ἀπέστειλε καὶ πρὸς ἡμᾶς ἕνα δέμα μὲ 23 ζεύγη καινουργῆ ὑποδήματα διὰ βρέφη. Χορηγηθείσης ἀτελείας ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ τελωνείου τὰ ὑποδήματα παρελήφθησαν καὶ διενεμήθησαν εἰς τὰ πτωχότερα βρέφη τῆς Κοινότητος. Οἱ γονεῖς τῶν εὐεργετηθέντων καὶ ἡμεῖς ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν κ. Στρατηγὸν διὰ τὰ μεγάλα του φιλανθρωπικὰ αἰσθήματα.

Ἡ ἐν Αὐστραλίᾳ κ. Μαίρη Κασιμάτη ἀπέστειλε εἰς τὸν κ. Ἰω. Π. Καρούδην εἰς Μυλοπόταμον λίρας 12 διὰ τὰ ἔργα τῆς Παναγίας Ἐλεούσας.

Δωρεαὶ εἰς μνήμην

Εἰς μνήμην Φώτου Προβελεγκίου ἐπὶ συμπληρώσει ἐξαμήνου ἀπὸ τοῦ τραγικοῦ θανάτου, ἡ θεία του Δνὶς Λίνα Δ. Καλούτση προσέφερεν ὑπὲρ τοῦ Ἁγαθοεργοῦ Ταμείου «Μυρτιδιώτισσα» 100.000.

Εὐχαριστήριον

Ὁ κ. Γεώργιος Γ. Κασιμάτης ἐκ Καρβουνάδων ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας του πρὸς πάντας οἱ ὁποῖοι τὸν συνέδραμον οἰκονομικῶς εἰς τὴν τελευταίαν σοβαρὰν ἀσθένειαν τῆς συζύγου του.

Εὐχαριστήριον

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρβουνάδων ἐκφράζη πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους ἀδελφοὺς Δημήτριον καὶ Γεώργιον Καλοκαιρινοὺς τὰς θερμὰς εὐχαριστίας της, καὶ ἐξ ὀνόματος τῶν κατοίκων διὰ τὴν μεγάλην δωρεάν των πρὸς τὴν ἐκκλησίαν διὰ τῆς κατασκευῆς Θρόνου καὶ Εἰκόνος τοῦ Ἁγίου Φανουρίου.

Ἐκεῖνοι ποῦ μᾶς ἔρχονται

Μεταξὺ τῶν πολλῶν ἀφιχθέντων καὶ ἐφέτος ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Κύθηρα ἀφίχθη καὶ ὁ ἐκ Φρατσίων κ. Πᾶνος Β. Κεντρωτής. Ὁ κ. Πᾶνος εἰς Αὐστραλίαν συνεργάζετο μετὰ τῶν ἀδελφῶν του Γεωργίου καὶ Ἰωάννου οἵτινες ἔχουν σοβαρὰς ἐργασίας ἀπὸ ἐτῶν εἰς τὸ Ἰπσγουΐτσ. Εἰς τὸν νεοαφιχθέντα ὡς καὶ εἰς πάντας τοὺς ἀφικνουμένους ἡ «Τρούθ» ἀπευθύνη ἕνα ἐγκάρδιο «Καλῶς ἤλθατε».

Ἀγορὰ οἰκοδομῆς

Ὁ ἰατρὸς κ. Δημήτριος Ἰ. Πετρόχειλος χειρουργὸς καὶ ἔχων Κλινικὴν εἰς Ξάνθην, ἠγόρασε κτίριον εἰς τὴν Ξάνθην, ὅπου θὰ ἐγκαταστήση τὴν κλινικήν του.

Μεγάλαι ἐκπτώσεις

Ἐμπλουτισθὲν τὸ Κατάστημα τοῦ Γεωργ. Φατσέα μὲ χαρτικά, κουβέρτες, ὑποκάμισα, τραπεζομάνδυλα, εἴδη ζαχαροπλαστικῆς κ.λ.π. ἐφαρμόζη διὰ τὸν μῆνα 20 Ὀκτωβρίου—20 Νοεμβρίου τιμὰς κάτω τοῦ κόστους. Ἂς σπεύσουν.

Διαβάζεται τὴν «Τρούθ τῶν Κυθήρων» εἶναι ἡ μόνη ἐφημερὶς ποῦ ἐξυπηρετεῖ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντά σας

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΤΣΙΡΙΓΟ ΜΑΣ

Τσιρίγο ὅμορφο Νησὶ χιλιοτραγουδι-(σμένο
γιατὶ γελᾶς καὶ χαίρεσαι καὶ εἶσ' εὐ-(τυχισμένο ;
Δὲν μάθατε παιδάκια μου, δυὸ ἀπὸ (Σᾶς παιδιά μου
βουλήθησαν νὰ φτιάσουναι τὴ νέα (φορεσιά μου.
Γι' αὐτὸ εἶνε τὸ γέλοιο μου, γι' αὐτὸ (καὶ ἡ χαρά μου.
Καὶ ὅλοι μου οἱ κάτοικοι μαζὺ θὰ (προσπαθήσουν
καὶ μὲ τὴν ἐργασία τους κάτι καλὸ θὰ (δείξουν.
Θὰ φτιάξουνε τοὺς δρόμους μου καὶ (τὸ Νοσοκομεῖο
ὅπου γιὰ τὸ Τσιρίγο μας θὰ εἶναι (μεγαλεῖο.
Τὰ δυὸ παιδιὰ τὰ ξέρομε κι' ἄλλα (ἀκόμα
καὶ θὰ τοὺς μνημονεύουνε εἰς πάντας (τοὺς αἰῶνας.

Αντ. Μ. Κομηνὸς

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Χαῖρε Νῆσος τῶν Κυθήρων
χαῖρε ὑγεία καὶ χαρὰ
χαῖρε μὲ τὰ ὡραῖα δένδρα
καὶ τὰ ὄμορφα νερά.
Χαῖρε ποῦχεις τὰ χωριά σου
τ' ἀεράκι τὶς δροσιὲς
χαῖρε ποῦχεις γιὰ στολίδι
τὶς ὡραῖες ἐκκλησιὲς.
Χαῖρε, ὅλος ὁ λαός σου
ποῦχει ἀγάπη καὶ στοργὴ
γιὰ νὰ βλέπη τὸ νησί του
εἰς τὴν πρόοδο νὰ βγῆ.
Φτιάξανε Νοσοκομεῖον
φτιάχνουν δρόμους στὰ βουνά
τέτοια πίστη καὶ θρησκεία
δὲν ὑπάρχει πουθενά.
Χαῖρε, νῆσος τῶν Κυθήρων
χαῖρε μ' ὅλα τὰ χωριὰ
χαίρετε, ὅλοι οἱ Τσιριγότες
νἄχετε καλὴ καρδιά.
Χαῖρε, Κωνσταντίνε Στάθη
ποὺ γιὰ ὅλα προσπαθεῖς
καὶ φροντίζεις τὸ νησί σου
νὰ τὸ δῆς ὅπως ποθεῖς.

Ἀσπασία Γκίκα

ΕΛΠΙΔΕΣ

Σ' τῆς Ἑλλάδος μας τὸ ἄγος
δὲν χωροῦσε πειὰ οὔτε σπόγος
μὰ ἐπεμβῆκε ὁ Παπάγος
στὴν ἐλευθεριὰ μεγάλος.

Γ. Ἀλβανάκης

Ὅσοι ἀφορᾶ τὴ γυναῖκα

Τὰ γάντια σας καὶ τὰ παπούτσια σας πρέπει νᾶνε πάντα ἄμεμπτα σὰν καινούρια.

Τὸ μανδηλάκι ποῦ θάχετε στὴ τσάντα σας ἢ σιὴ τσέπη τοῦ ταγιέρ σας πρέπει νάνε ἀπόλυτα καθαρὸ φρεσκοσιδερωμένο «ἄπιαστο».

Κανονίζετε τὸ μάκρος τῆς κομπινεζόν σας. Ἕνα ἐλάχιστο νὰ κρέμεται εἶναι πολὺ ἄσχημο.

Ἡ φίλη σας

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

— Αἱ μεγάλαι ἀπαιτήσεις ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴ φιλαργυρία λιγοστεύουν τὴ ζωή μας.

— Προτιμότερο εἶνε νὰ σὲ συκοφαντοῦν ὡς κακὸν, πλεονέκτην κ.λ.π. ἐνῶ κάνης τὸ καλὸ, παρὰ νὰ εἶσαι ἐκ φύσεως κακός, καὶ ἀπὸ φόβον νὰ σὲ λέγουν καλόν.

— Κέρδος πονηρὸν ζημίας ἀεὶ φέρη. Τὰ δ' αἰσχρὰ κέρδη συμφορὰς ἐργάζεται.

— Γίνεται ὁ ἄνθρωπος εὐτυχὴς μὲ τὴν φιλίαν τοῦ πιστοῦ φίλου.

— Ποτὲ μὴ χαρῆς γιὰ ἀτύχημα ἢ θάνατο τοῦ ἐχθροῦ σου, γιατὶ καὶ ἡ δική σου ζωὴ δὲν εἶνε παντοτεινὴ καὶ ἀτυχήματα συμβαίνουν εἰς ὅλους.

ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ

Τιμητικὴ Στήλη ὑπὲρ ξενῶνος

Παναγ. Γαλάνης λίραι Αὐστραλίας 5. Σταματικὴ Γ. Ποτήρη Αὐστραλίας 1. Ἀναστασία Γ. Καλλιγέρου δραχμὰς 100.000. Ἀρχιμανδρίτης Προκόπιος Μόρμορης δραχμὰς 50.000. Γιαννοῦλα Ἀθαν. Μαυρομμάτη 1 χρυσὴ λίρα. Κα Μ. Μαυρονικόλα τὸ γέννος Μαζαράκη ἐκ Χώρας δολ. 25. Ἑλένη Μανέα λίρας Αὐστραλίας 5. Παρασκευὴ Παπασπυροπούλου Ἀθήνας δρ. 100.000. Σταματίνα Χριστόφ. Κομηνοῦ λίρα Ἀγγλίας χάρτινη 1. Ἄγνωστος μέσῳ Κ. Κομηνοῦ δραχ. 150.000. Νικόλαος Δ. Βενέρης δολ. 100. Παναγ. Στρατηγὸς Ἀμερικὴ δολ. 25. Γρηγόριος Πετρόχειλος Ἀμερικὴ δολ. 10.

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΝΙΚ. ΜΑΝΗ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ὁ μετατεθεὶς πρὸ καιροῦ ὡς εἴχομεν γράψη Διοικητὴς Κυθήρων κ. Μαυρουλέας ἀνεγώρησε διὰ τὴν νέαν θέσιν του καὶ ἀντεκατεστάθη ὑπὸ τοῦ ὑπομοιράρχου κ. Παναγ. Πετρόγκονα ὅστις ἀφιχθεὶς ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του.

— Ἀφίχθη κατὰ τὸ τέλος Σεπτεμβρίου δι' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Διοικητὴς Πειραιῶς ἀντισυνταγματάρχης κ. Φρονηματάκης.

— Μεταξὺ πολλῶν ἀφιχθέντων εἰς Κύθηρα γενικῶς καὶ εἰς Καρβουνάδες, ἀφίχθη καὶ ὁ κ. Σπυρίδων Ἀντ. Κασιμάτης μετὰ τῆς κυρίας του Εἰρήνης καὶ παρέμεινε περὶ τὸν μῆνα

— Οἱ ἐργοστασιάρχαι Γσβριὴλ Χάρος, Ἐμμ. Κορώνης καὶ Ἰωάν. Λουράντος ἐγκατέστησαν εἰς τὰ ἐλαιουργεῖα των ἐλαιοδιαχωριστήρας καὶ σημαντικῶς θὰ ὠφεληθοῦν οἱ πελάται των.

— Ὁ χειροτονηθεὶς Ἱερεὺς εἰς Μυρτίδια ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας, Αἰδεσ. Ἀνδρέας Καλλίγερος ἀνέλαβε τὰ Ἐφημεριακὰ καθήκοντα εἰς Φατσάδικα, Ἁγία Εἰρήνη καὶ Κοντολιάνηκα.

— Ἡ Διδασκάλισσα Δνὶς Πλεύρη ἐτοποθετήθη εἰς τὸν Κάλαμον.

— Τὴν 5ην Ὀκτωβρίου εἰς τὸν Ἅγιον Γεώργιον ἔγινε μιὰ πολὺ καλὴ τελετὴ. Ἀφίχθη ἐκ Χώρας ὁ Θεολόγος Καθηγητὴς κ. Ἀρβανίτης. Τὸ Σχολεῖον Καρβουνάδων Κοντολιανήκων μὲ μαθητὰς καὶ διδασκάλους, ἡ Σχολὴ οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου ὅλοι ἔδωσαν τὸ παρὸν. Ἐτελοῦντο καὶ 3 μνημόσυνα. Ὁ κ. Ἀρβανίτης ἐκήρυξε καὶ εὐχαρίστησε τὸ ἐκκλησίασμα. Τὰ παιδάκια ἐκοινώνησαν. Τί ὡραῖα ἂν ἔτσι ἐγίνετο τὰς Κυριακὰς παντοῦ καὶ ὄχι νὰ τρέχουν στὸ κατηραμένο παζάρι γιὰ πεντοροδεκάρες. Ξέχασαν τὸ ἔγκλημα τοῦ Σβώλου.

— Παράπονα πικρὰ ἠκούσαμεν διότι τὰ δέματα ἐνῶ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴν γιὰ 20 ἡμέρες παραμένουν στὸν Πειραιᾶ μῆνες γιὰ νὰρθοῦν στὰ Κύθηρα. Συγκεκριμένη περίπτωσις. Δέματα σταλέντα ἐξ Ἀμερικῆς ἀρχὰς Μαΐου ἔφθασαν εἰς Κύθηρα 9 Ὀκτωβρίου.

— Εἰς τὸ κτιζόμενον Σχολεῖον Πιτσινιανήκων ἀπέστειλαν εἰσφορὰς διάφοροι κάτοικοι ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ ἐν συνόλῳ δολ. 703 Λῖρες Αὐστραλίας 30 καὶ δραχμὰς 700.000. Ὁ κατάλογος θὰ δημοσιευθῆ ἄλλοτε.

— Κατὰ τὰς πληροφορίας μας δύο ἀδελφαὶ συνελήφθησαν εἰς Ποταμὸν κατηγορούμεναι ἐπὶ κλοπῇ. Ὁδηγούμεναι δὲ εἰς Πειραιᾶ ἡ μιὰ (ἡ ἔγγαμος) ἐξηφανίσθη ἐκ τοῦ πλοίου παρὰ τὴν Αἴγιναν. Ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι παρελόγισε καὶ ἐρίφθη εἰς τὴν θάλασσαν.

— Αἱ ὑποθέσεις διαζυγίων δυστυχῶς περισσεύουν, στὸ Νησί μας.

— Τὴν 16ην Ὀκτωβρίου ἐξεδικάσθη ὑπόθεσις μικροδιαφορᾶς εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον Κυθήρων, ἀφορῶσα ποσὸν 2 ἑκατομμυρίων, ἡ ὑπόθεσις ἔγινε ἐν μέρει δεκτὴ, καὶ ἐν μέρει ἀπερίφθη.

— Τὸ λαιομάζωμα προχωρεῖ. Ἡ παραγωγὴ εἶνε πλουσιωτάτη.

— Τὰ ἡμερομίσθια γυναικῶν στὸ λαιομάζωμα κυμαίνονται ἀπὸ 1=2 δράκες λάδι καὶ τροφήν.

— Ἀφίχθησαν 2 μπάλαι μετα χειρισμένου ἱματισμοῦ καὶ 1 κιβώτιον σχολικὰ εἴδη, ἐκ τοῦ φιλανθρωπικοῦ Ὀργανισμοῦ ΚΟΡΣΟ τῆς Νέας Ζηλανδίας πρὸς διανομὴν. Τὸ κιβώτιον καὶ ἡ μία πάλα θὰ διανεμηθῆ εἰς πτωχοὺς τοῦ τέως Δήμου Κυθηρίων καὶ ἀπεστάλησαν πρὸς ἡμᾶς καὶ ἡ ἑτέρα μπάλα θὰ διανεμηθῆ εἰς τὸν τέως Δῆμον Ποταμίων καὶ ἐστάλη εἰς τὸν διδάσκαλον κ. Βρεττὸν Κασιμάτην εἰς Ἀρωνιάδικα.

— Τὰ ὄψιμα ὀρτίκια ἐφέτος μᾶς ξέχασαν καὶ δὲν πέρασαν ἀπὸ τὸ Τσιρίγο, καὶ οἱ κυνηγοί μας ἐπικράνθησαν δι' αὐτό.

— Παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας ποῦ κατεβλήθησαν τὸ Συνεταιρικὸν Ἐλαιουργεῖον Λιβαδίου δὲν πρόφθασε νὰ ἑτοιμασθῆ διὰ τὴν ἐφετεινὴν ἐσοδείαν.

— Τὴν 19ην Ὀκτωβρίου 1952 ἐτελέσθη εἰς Φατσάδικα λειτουργία, ὑπὲρ τῆς οἰκογενείας Παναγιώτου καὶ Μαρίας Παυλάκη καὶ συγγενῶν πρὸς δὲ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν γονέων καὶ λοιπῶν προαποβιωσάντων συγγενῶν τῇ φροντίδι τοῦ Ἱερέως Ἀνδρέα Καλλιγέρου Ἐφημερίου τῆς ἐνορίας Ἁγίων Ἀναργύρων Φατσάδικα. Παρέστησαν οἱ κάτοικοι καὶ ἐκ τῶν γύρω χωρίων. Ὁ ἐφημέριος ἐξεφώνησε ἕνα ὡραῖο λόγο, τὸν ὁποῖον θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς ἄλλο φύλλον.

Κοινωνικὰ

— Γάμοι

Ὁ κ. Ἰωάν. Μιχ. Λεονταράκης καὶ ἡ Δνὶς Εἰρήνη Κ. Ραΐση ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Φράτσια.

— Ὁ κ. Παναγ. Ἰ. Κασιμάτης καὶ ἡ Δνὶς Μαρία Δαμ. Βλαντῆ ἐτέλεσαν εἰς Καλοκαιρινὲς τοὺς γάμους των.

— Γεννήσεις

— Ἡ κ. Ἑλένη Ἰωάν. Μαρσέλου ἔτεκεν εἰς Χώραν ἄρρεν.

— Ἡ κ. Χρυσάνθη Παπαϊωάνου τὸ γέννος Δημητρακοπούλου ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Εὐγενία Σταυριανάκου ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν. Εὐχόμεθα εἰς ὅλους νὰ τοὺς ζήσουν.

— Θανάτοι

Ἀπεβίωσε εἰς Σταθιάνηκα ὁ Χρῆστος Στάθης εἰς ἡλικίαν 74 ἐτῶν.

— Συγχαρητήριον

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μοι κ. Τάκην Πολίτην καὶ τὴν ἐκλεκτὴν Δα Ἀσπασία Ρομπότη δώσαντα ἀμοιβαίαν ἐπιτυχῆ ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τῶν φιλικῶν συγχαρητηρίων μου δίδω τὰς καλυτέρας εὐχάς μου.

Γρηγόριος Καππόπουλος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΚΡΗΣ
Χειρούργος ὀδοντίατρος
ΠΟΤΑΜΟΣ
ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Περικοπὴ. Περὶ ὅρκου καὶ τῆς Ἠθικῆς Μεταβολῆς. Χρυσόστομος Ἡ αἱμοστάζουσα Κεφαλὴ τοῦ Ἰωάννου ὁμιλεῖ περὶ ὅρκου

«Ταῦτα λοιπὸν ἐπειδὴ γνωρίζομεν, ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη ἂς περιτυχίσωμεν τοὺς ἑαυτούς μας διὰ τῆς ἀρετῆς, καὶ τοιουτοτρόπως ἂς ἀποκρούσωμεν τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν. Καὶ τὰ μέλη τοῦ σώματος ἡμῶν ὅπλα δικαιοσύνης ἂς κάμωμεν, καὶ ὀφθαλμοὺς, καὶ στόμα, καὶ χείρας, καὶ πόδας, καὶ καρδίαν, καὶ γλῶσσαν, καὶ ὅλον τὸ σῶμα ἡμῶν ἂς παιδεύσωμεν διὰ τὴν ἀρετὴν μόνην νὰ χρησιμεύη..... Καθ' ὅλην δὲ τὴν παροῦσαν ἑβδομάδα περὶ τῶν ὅρκων θὰ σᾶς εἴπομεν, ἀπὸ τὴν εὐκολωτέραν ἐντολὴν κάμνοντες τὴν ἀρχὴν. Διότι οὔτε κόπος εἶνε ποσῶς νὰ νικήση τὶς τὴν συνήθειαν τῶν ὅρκων. Διότι ποίαν ὠφέλειαν ἔχομεν ἐκ τῆς ἀποχῆς ἀπὸ τὰ φαγητὰ, ἐὰν δὲν ἀποδιώξωμεν ἐκ τῆς ψυχῆς τὰς κακὰς συνηθείας; Διότι τοῦτο εἶνε χρησιμώτερον ἀπὸ πᾶσαν νηστείαν, τοῦτο ἐπικερδέστερον ἀπὸ πᾶσαν σκληραγωγίαν, καὶ τὴν προθυμίαν τὴν ὁποίαν ἔχομεν διὰ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τὰς τροφὰς ἂς ἐπιδείξωμεν καὶ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ τοὺς ὅρκους, ἐπειδὴ θὰ κατηγορηθῶμεν ὡς ἀνόητοι, ἐὰν διὰ μὲν τὰ ἀπηγορευμένα ἀδιαφοροῦμεν ἐντελῶς, εἰς δὲ τὰ ἀδιάφορα πολὺν ἐπιδεικνύομεν ζῆλον».